



FRA

ENG

TEMO

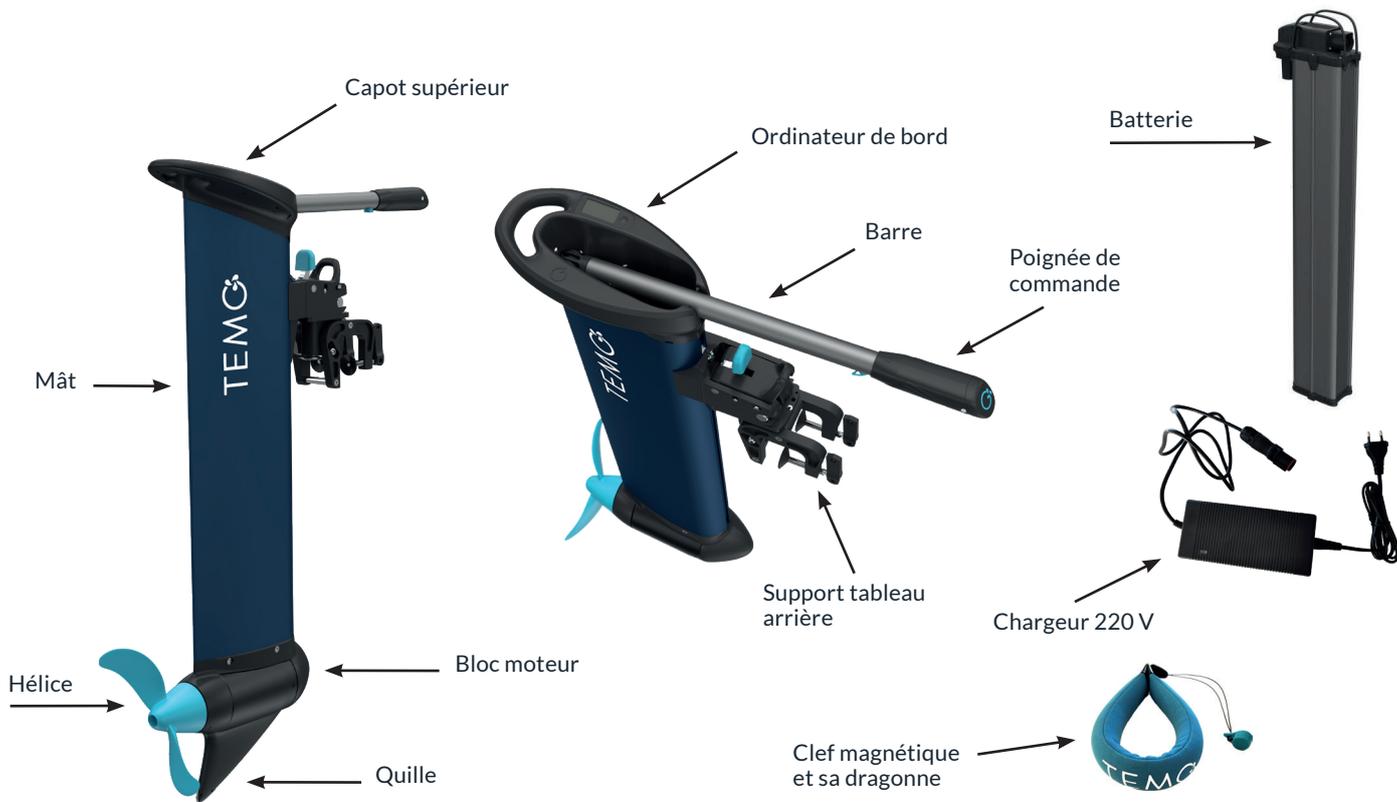
TEMO 1000

GUIDE RAPIDE / QUICK GUIDE

*À lire avant toute première utilisation
Read before first use*

1. DESCRIPTION DU MOTEUR

FRA



Vous trouverez aussi des équipements supplémentaires sur le site www.temofrance.com

2. CHARGE ET INSTALLATION

Chargeur 220 V : chargez le TEMO-1000 à 100% avant la première utilisation. Retirez le bouchon du connecteur de charge et insérez le câble du chargeur puis branchez le chargeur sur une prise 220V. Le voyant du chargeur devient rouge pendant la charge puis passe au vert une fois la charge complète. Remettez le bouchon sur le connecteur de charge avant utilisation. Chargez dans un endroit tempéré. Vérifiez l'état de charge tous les 3 mois.

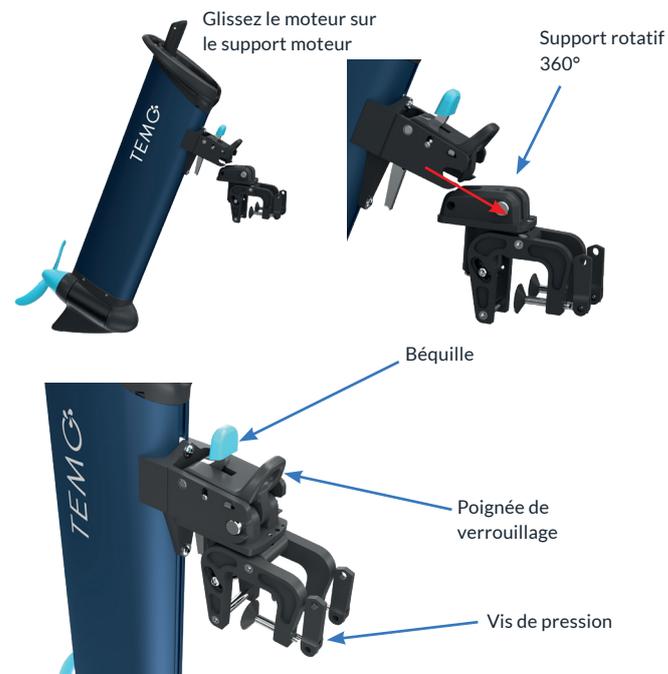


Hivernage : pour un stockage supérieur à 1 mois, placez la batterie en mode hivernage. Pour l'activer suivez les étapes suivantes :

1. Vérifiez que votre batterie affiche un niveau de charge inférieur à 50% en appuyant 2 secondes sur le bouton ON/OFF de la batterie (privilégier deux LED vertes sur la batterie maximum).
2. Branchez le chargeur au connecteur arrière de la batterie puis branchez la prise sur le secteur.
3. Maintenez le bouton ON/OFF de la batterie enfoncé pendant 5 secondes. Lorsque le mode hivernage est activé, la première LED clignote en alternant entre rouge et vert. Les LED de la batterie s'allument au fur et à mesure que la batterie recharge.
4. Lorsque la charge atteint les 50%, le mode hivernage se met en route et la batterie se met en veille (tous les voyants s'éteignent).
5. Débranchez le chargeur suite à la mise en veille de la batterie en retirant d'abord la prise murale.
6. Le mode hivernage est désactivé automatiquement lorsque la batterie est rebranchée ou insérée sur le moteur.

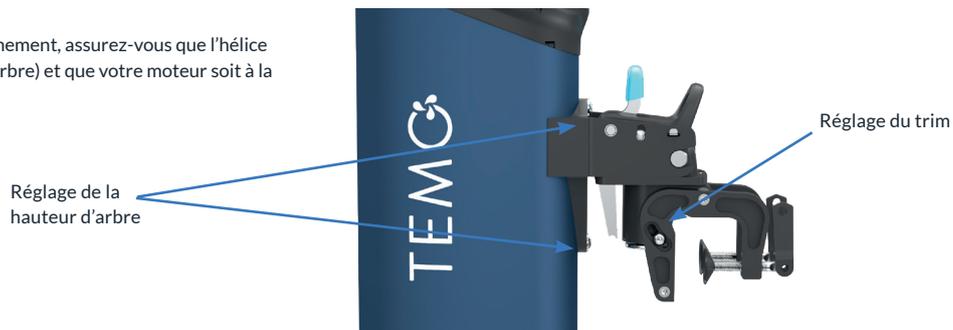


Support moteur : à fixer sur le tableau arrière de votre embarcation grâce aux vis de pression. Venez ensuite glisser votre moteur dans le support moteur pour le fixer et baissez la poignée principale pour verrouiller le moteur. Avant d'effectuer une marche arrière, assurez-vous que la béquille soit repoussée vers l'arrière.

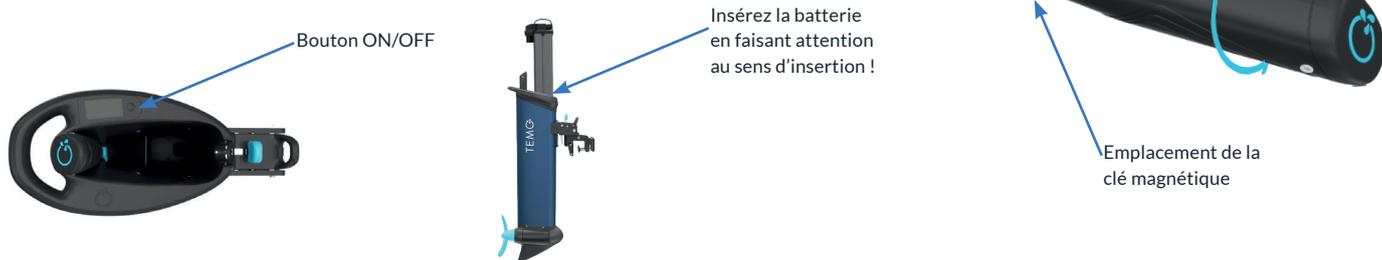


3. FONCTIONNEMENT

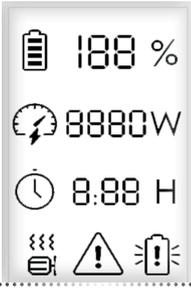
Trim / hauteur d'arbre : pour un meilleur fonctionnement, assurez-vous que l'hélice soit placée sous la coque (réglage de la hauteur d'arbre) et que votre moteur soit à la verticale lors de son utilisation (réglage du trim).



Démarrage : mettez votre moteur sous tension en appuyant 1 sec sur le bouton ON/OFF de l'écran. Insérez la batterie en faisant attention au sens d'insertion ! Attendez 5 secondes que l'électronique s'initialise. Passez la dragonne autour du poignet. Insérez la clé magnétique dans son emplacement. Tournez la poignée de commande. L'hélice ne peut pas démarrer sans clé magnétique. La dragonne et la clé magnétique sont à relier au poignet du barreur afin qu'en cas de chute, l'hélice arrête de tourner (arrêt d'urgence).



4. ÉCRAN DE CONTRÔLE



Niveau de la batterie
100 %

Puissance instantanée en W
8880W

Autonomie restante
8:88 H

Problème batterie ou batterie faible
Surchauffe moteur

Clef magnétique manquante

Moteur bloqué
retirer la clé magnétique et éteindre le moteur avant toute tentative de déblocage de l'hélice

Remettre l'accélérateur en position neutre
Surchauffe carte électronique



Si l'un de ces voyants s'allume, suivez ces instructions : arrêtez le moteur. Vérifiez que l'hélice n'est pas encombrée. Laissez le système refroidir 30 min.

Si le problème persiste, contactez le service client.

5. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

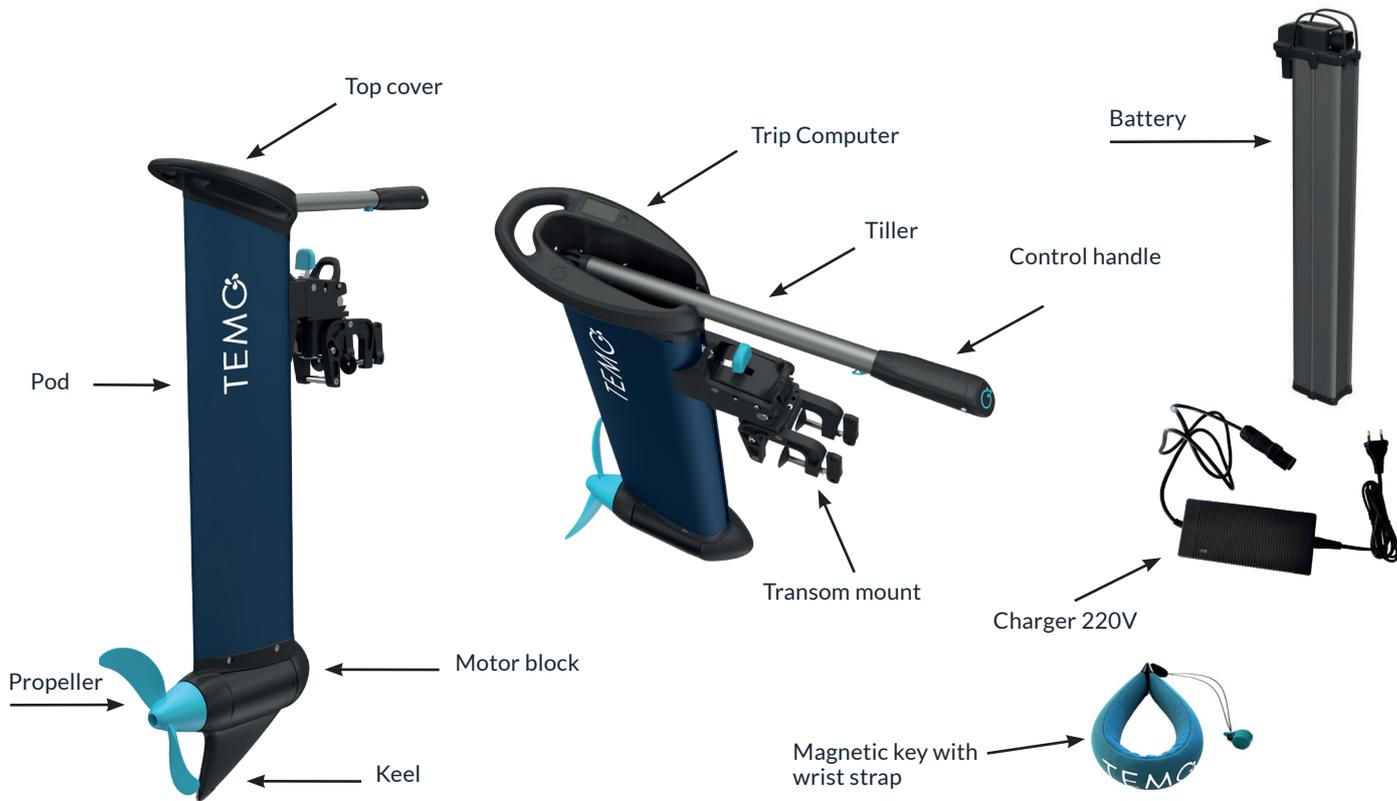
- Ne laissez jamais des enfants seuls avec le TEMO-1000.
- N'utilisez jamais le TEMO-1000 sous l'emprise de la fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Ne l'utilisez jamais dans une zone de baignade ou à moins de 3 mètres de tout baigneur.
- Actionnez le TEMO-1000 uniquement lorsque l'hélice est dans l'eau.
- N'attachez jamais le TEMO-1000 à son utilisateur.
- Le port du gilet de sauvetage et l'armement de sécurité sont obligatoires.
- Rincez à l'eau claire après chaque utilisation.
- Stockez la batterie entre 0° et 45°C
- Recyclez selon les règles en vigueur.
- En cas de choc sur le compartiment batterie ou sur une de ses extrémités, appelez le service client TEMO et n'utilisez pas votre TEMO-1000



- Étanchéité : IP67
- Conformité CE / conformité FCC
- Garantie : 2 ans (voir les détails sur le manuel complet à télécharger sur le site www.temofrance.com)

1. MOTOR SPECIFICATIONS

ENG



You will also find additional equipment on the www.temofrance.com website

2. CHARGING AND INSTALLATION

Charger 220V : Charge the TEMO-1000 to 100% before the first use. Remove the cap from the charging connector and insert the charger cable, then plug the charger into a 220V socket. The charger indicator turns red during the charging process and then green when fully charged. Put the plug back on the connector before use. Charge in a temperate area. Check the charge level every 3 months.

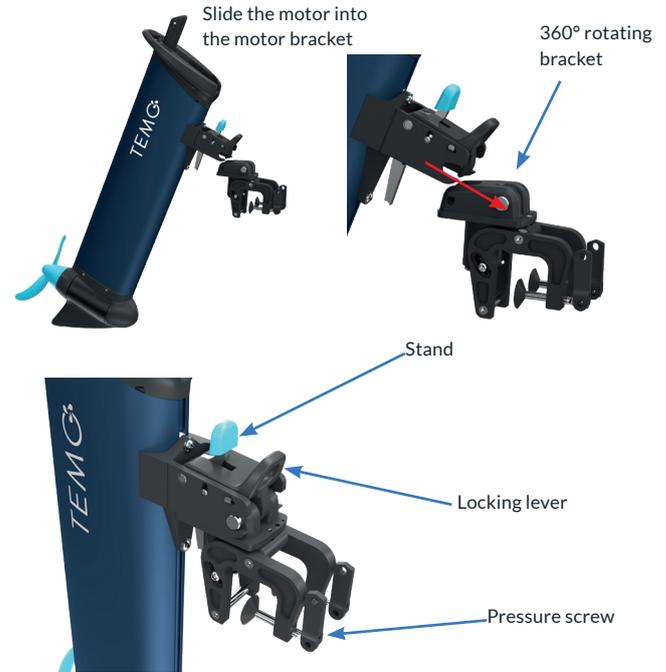


Wintering: For storage period exceeding 1 month, switch the battery into wintering mode. To activate it, follow these steps:

1. Check that your battery is showing a charge level of less than 50% by pressing the ON/OFF button on the battery for 2 seconds (try to ensure that there are two green LEDs at maximum on the battery).
2. Connect the charger to connector at the back of the battery, then plug it to the main power.
3. Keep pressing the ON/OFF button on the battery for 5 seconds. When the wintering mode is activated, the first LED flashes alternately red and green. The battery LEDs will light up gradually as the battery recharges.
4. When the charging level reaches 50%, the wintering mode is activated and the battery switches to standby mode (all lights switch off).
5. Disconnect the charger when the battery is in standby mode by first removing the wall plug.
6. The wintering mode is automatically deactivated when the battery is reconnected or plugged onto the motor.

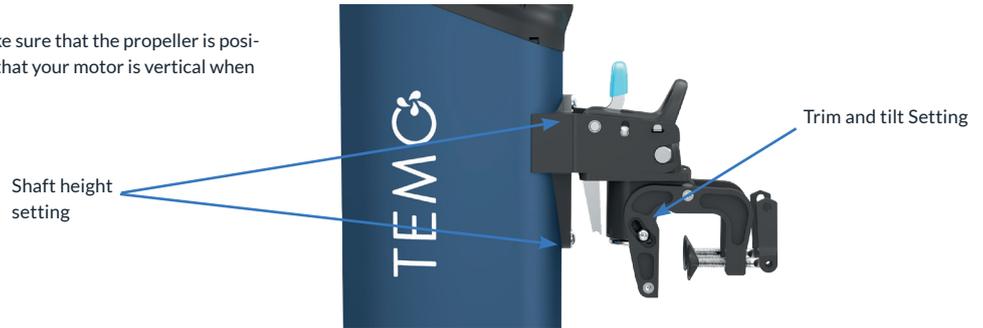


Motor bracket: To be fixed to the transom of your boat using the pressure screws. Then slide your motor into the bracket to secure it and lower the main handle so that the motor is locked in place. Before you reverse, make sure the stand is pushed to the rear .

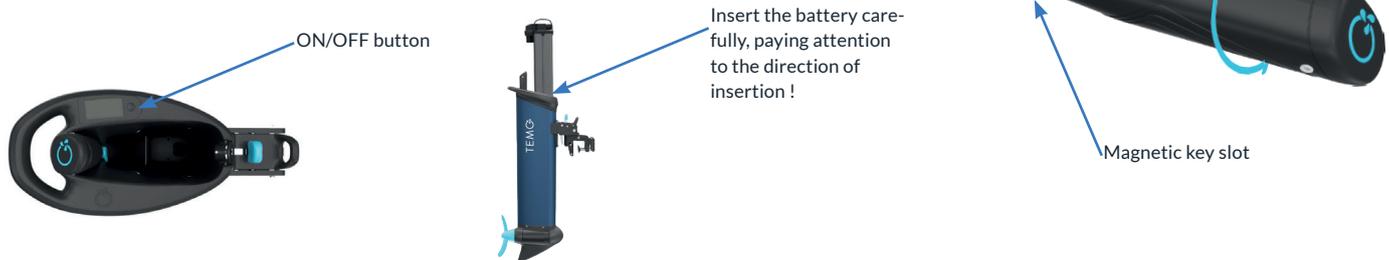


3. OPERATION

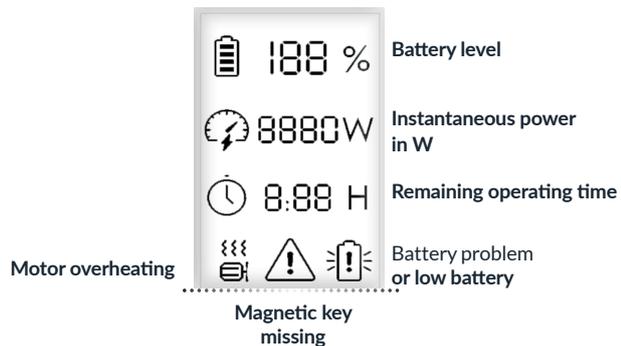
Trim / shaft height: For maximum performance, make sure that the propeller is positioned below the hull (shaft height adjustment) and that your motor is vertical when using it (trim setting).



Start-up: switch on your motor by pressing the ON/OFF button on the display for 1 second. Insert the battery carefully, paying attention to the direction of insertion! Wait 5 seconds for the electronics to boot up. Pass the strap around your wrist. Insert the magnetic key into its slot. Turn the control handle. The propeller cannot be activated without the magnetic key. The wrist strap and magnetic key are to be attached to the helmsman's wrist so that in the event of a fall over board, the engine is stopped ("emergency shutdown").

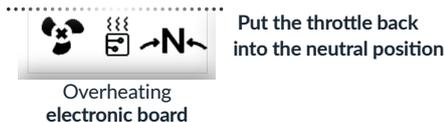


4. CONTROL PANEL



Motor overheating

Motor stuck :
remove the
magnetic key and
turn off the motor
before attempting
to release the
propeller



If one of these indicator lights is on, follow these instructions: Turn off the motor. Check that the propeller is not clogged. Let the system cool down for 30 minutes. If the problem still persists, then contact the Customer Service department.

5. PRECAUTIONS FOR USE

- Never leave children alone with the TEMO-1000.
- Never use the TEMO-1000 if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- Never use it in a swimming area or within 3 metres of any person swimming.
- Operate the TEMO-1000 only when the propeller is in the water.
- Never attach the TEMO-1000 directly to the user.
- The wearing of life jackets and safety equipment are mandatory.
- Rinse with fresh water after each use.
- Store the battery at a temperature between 0° and 45°C.
- Recycle in compliance with current regulations.
- In the event of an impact on the battery compartment or on one of its edges, contact the TEMO customer service and do not use your TEMO-1000 motor.



- Protection rating IP67
- CE and FCC compliance
- Warranty: 2 years (see details in the complete manual to be downloaded on the website: www.temofrance.com)



Regardez notre vidéo d'explications sur l'installation de votre TEMO-1000 :
Watch our video to see how to install your TEMO-1000:



<https://youtu.be/8B0w0B8kbdU>



TEMO

17 Rue Daniel Gilard 56000 Vannes

Tel : +33 (0)9 70 70 38 80

E-mail : hello@temofrance.com

Document non contractuel / Non-contractual document